

Russische - русский язык

Информация для родителей об обязательном экспресс-тестировании учащихся с 06.04.2021 — для рассылки школами

Уважаемые родители!

Мы весьма обеспокоены ростом числа инфекций, который наблюдается в Гамбурге и по всей стране. Всего за несколько недель уровень зараженности вырос вдвое. По этой причине сенатом Гамбурга было принято решение начиная с 6 апреля 2021 года обязать всех учащихся, которые принимают участие в очных мероприятиях школ, проходить экспресс-тестирование.

Экспресс-тесты повышают безопасность школьной, семейной и общественной жизни. Они способствуют своевременному обнаружению инфекций и эффективному предотвращению возможных вспышек заболеваемости. Экспресс-тесты, которые были закуплены школьной администрацией, прошли тщательные медицинские испытания, просты в использовании и не вызывают болей или дискомфорта.

Экспресс-тесты уже успешно используются в школах Гамбурга: на данный момент тесты сделали около 89 процентов всех учащихся. Тем не менее многие родители, движимые желанием защитить своих детей, обратились к школам с просьбой обязать участников очных школьных мероприятий проходить тестирование.

Сенат учел эту просьбу при принятии своего решения. Начиная с 6 апреля 2021 года все учащиеся, которые принимают участие в очных школьных мероприятиях, контрольных работах и экзаменах, обязаны проходить самостоятельный экспресс-тест. Те, кто отказывается проходить самотестирование, не допускаются к участию в очных занятиях и обучаются дистанционно.

По общему правилу все учащиеся, посещающие школы, должны еженедельно проходить два экспресс-теста. Дети дошкольного возраста освобождаются от ношения масок и сдачи тестов до дальнейшего уведомления.

Согласие родителей на экспресс-тестирование учащихся **не** требуется, так как учащиеся проходят тестирование самостоятельно, а очное присутствие на занятиях по-прежнему необязательно, т. е. по решению родителей ребенок может обучаться дистанционно.

При получении **положительного** результата экспресс-теста школа немедленно уведомит родителей и попросит их забрать младших детей из школы. В случае получения положительного результата экспресс-теста необходимо сдать так называемый ПЦР-тест для подтверждения или корректировки результата экспресс-теста. Вы получите регистрационную форму и информацию о том, где можно пройти ПЦР-тестирование. До получения результата ребенок должен находиться на карантине. Обязательство по уведомлению соответствующего органа здравоохранения берет на себя школа.

Образец информационного письма родителям от Агентства школьного и профессионального образования (BSB)

Если результат ПЦР окажется отрицательным и не будет необходимости в лечении «обычной» инфекции, мы просим сообщить нам об этом, и ваш ребенок сможет вернуться в школу. Если ПЦР-тест окажется положительным и будет подтверждена коронавирусная инфекция, вы как родители должны будете согласовать дальнейшие действия с ответственным органом здравоохранения.

С уважением,

Администрация школы